

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: General
20 April 2020
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана**Семьдесят шестая сессия**

Бангкок, 21 мая 2020 года

Пункт 6b предварительной повестки дня*

Вопросы управления**Изменения в программах, включенных в план по программам на 2020 год****Записка секретариата***Резюме*

В настоящем документе содержатся предлагаемые изменения к перечню мероприятий по подпрограммам, содержащемуся в предлагаемом плане по программам на 2020 год (A/74/6 (раздел 19)), а также в информационном документе, касающемся дополнительной информации о плане по программам и об исполнении программ на 2020 год (ESCAP/75/INF/2/Rev.2), в отношении которых испрашивается директивное решение Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

Предлагаемые изменения направлены главным образом на решение вопросов, связанных с воздействием на осуществление программы пандемии коронавирусной инфекции COVID-19, а также с новыми мандатами, принятыми после утверждения Комиссией плана по программам на 2020 год.

Комиссии предлагается отметить, что предлагаемые изменения будут способствовать реализации ожидаемых достижений в рамках подпрограмм и не будут иметь каких-либо дополнительных последствий для регулярного бюджета по программам. Предлагаемые изменения повлияют на общее количество запланированных на 2020 год мероприятий, включенных в предлагаемый план по программам на 2020 год и дополнительный информационный документ.

Комиссии предлагается рассмотреть предлагаемые изменения с целью их одобрения и последующего включения в перечень мероприятий на 2020 год.

Предлагаемые изменения в программах, включенных в план по программам на 2020 год

<i>Мероприятия, включенные в информационный документ, касающийся дополнительной информации о плане по программам и об исполнении программ на 2020 год</i>	<i>Предлагаемое изменение</i>	<i>Обоснование</i>
Подпрограмма 1: Макроэкономическая политика, сокращение масштабов нищеты и финансирование развития		
Цель подпрограммы:		
Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в том, чтобы обеспечить стабильное, инклюзивное и устойчивое экономическое развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе.		
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов: основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)		
3. Заседания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (1)	<i>Удалено</i>	<p>Основное обслуживание заседаний Комиссии ранее планировалось по разделу «Руководство и управление» двухгодичной программы работы. С учетом исключения в плане по программам на 2020 год раздела «Руководство и управление» число заседаний во время сессии Комиссии (10) распределяется по 9 подпрограммам, а именно по подпрограммам 1-7 и 9, а также по компонентам 1 и 3 подпрограммы 8.</p> <p>В связи с пандемией коронавирусной инфекции COVID-19 секретариат, проконсультировавшись с государствами-членами, принял решение созвать семьдесят шестую сессию Комиссии в онлайн-режиме 21 мая 2020 года. В этой связи число основных услуг для сессии Комиссии будет сокращено с 10 до 2.</p> <p>Поскольку темой Комиссии в 2020 году будут океаны, секретариат предлагает сохранить то же число в подпрограмме 4 и в подпрограмме 8, компонент 1.</p>
Подпрограмма 2: Торговля, инвестиции и инновации		
Цель подпрограммы:		
Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в том, чтобы использовать развитие торговли, инвестиций, инноваций, технологий и предпринимательства в интересах устойчивого развития и региональной интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе.		
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов: основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)		
7. Заседания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (1)	<i>Удалено</i>	См. обоснование, представленное в рамках подпрограммы 1.

<i>Мероприятия, включенные в информационный документ, касающийся дополнительной информации о плане по программам и об исполнении программ на 2020 год</i>	<i>Предлагаемое изменение</i>	<i>Обоснование</i>
С. Основная деятельность: проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа	<i>Добавлено:</i> Консультативная поддержка тематической рабочей группы Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии по инновациям и технологиям для устойчивого развития	Руководящий совет Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии на своей четырнадцатой сессии, состоявшейся в ноябре 2019 года, утвердил круг ведения тематической рабочей группы Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии по инновациям и технологиям для устойчивого развития Поскольку в рамках данной подпрограммы будет оказываться консультативная поддержка тематической рабочей группе, предлагается добавить эту задачу, с тем чтобы отразить вклад данной подпрограммы.

Подпрограмма 3: Транспорт

Цель подпрограммы:

Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в том, чтобы обеспечить устойчивое развитие транспортной сети, логистики и мобильности в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов: основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)

3. Заседания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (1)	<i>Удалено</i>	См. обоснование, представленное в рамках подпрограммы 1
---	----------------	---

Подпрограмма 4. Окружающая среда и развитие

Цель подпрограммы:

Цель, достижению которой способствует данная подпрограмма, заключается в устранении неблагоприятных последствий роста для природной и антропогенной среды и повышении благосостояния людей и общего процветания в условиях городов и сельских районов Азиатско-Тихоокеанского региона.

А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов: основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)

5. Заседания Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию (6)	<i>Изменено на:</i> Заседания Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию (2)	В связи с пандемией коронавирусной инфекции COVID-19 и ограничениями на поездки, введенными странами по всему миру, секретариат в консультации с государствами-членами созывает седьмой Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию в онлайн-режиме 20 мая 2020 года. Число основных услуг для Азиатско-Тихоокеанского форума по устойчивому развитию будет сокращено с шести до двух.
---	---	---

<i>Мероприятия, включенные в информационный документ, касающийся дополнительной информации о плане по программам и об исполнении программ на 2020 год</i>	<i>Предлагаемое изменение</i>	<i>Обоснование</i>
<p>9. Заседания Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии: тематическая рабочая группа по водным и энергетическим ресурсам и окружающей среде (2)</p>	<i>Удалено</i>	<p>Поскольку на подпрограмму 9 по энергетике была возложена координирующая роль этой тематической рабочей группы, основное обслуживание заседаний этой рабочей группы в настоящее время относится к подпрограмме 9.</p> <p>Вместе с тем в рамках подпрограммы 4 будет продолжено предоставление основных материалов для обсуждения вопросов, связанных с окружающей средой, на заседаниях тематической рабочей группы. В связи с этим в раздел С «Основная деятельность: проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа» предлагается добавить мероприятие по поддержке работы тематической рабочей группы в рамках данной подпрограммы.</p>
<p>С. Основная деятельность: проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа</p>	<p><i>Добавлено:</i> Консультативная поддержка тематической рабочей группы Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии по водным и энергетическим ресурсам и окружающей среде</p>	См. выше.
<p>Подпрограмма 5: Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий</p>		
<p>Цель подпрограммы: Цель, достижению которой способствует осуществление данной подпрограммы, состоит в содействии интеграции цифровых технологий и применению космической техники в целях повышения устойчивости к бедствиям в Азиатско-Тихоокеанском регионе.</p>		
<p>А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов: основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)</p>		
<p>5. Заседания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (1)</p>	<i>Удалено</i>	См. обоснование, представленное в рамках подпрограммы 1.

<i>Мероприятия, включенные в информационный документ, касающийся дополнительной информации о плане по программам и об исполнении программ на 2020 год</i>	<i>Предлагаемое изменение</i>	<i>Обоснование</i>
11. Заседания Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии: тематическая рабочая группа по развитию экономики, основанной на знаниях (4)	<i>Изменено на:</i> Заседания Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии: тематическая рабочая группа по инновациям и технологиям для устойчивого развития (4)	Руководящий совет Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии на своей четырнадцатой сессии, состоявшейся в ноябре 2019 года, утвердил изменение названия тематической рабочей группы Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии по развитию экономики, основанной на знаниях, на «тематическая рабочая группа Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии по инновациям и технологиям для устойчивого развития».
Подпрограмма 6: Социальное развитие		
Цель подпрограммы:		
Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в создании интегрированного общества, обеспечивающего защиту, расширение прав и возможностей и равенство для всех в Азиатско-Тихоокеанском регионе.		
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов: основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)		
4. Заседания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (1)	<i>Удалено</i>	См. обоснование, представленное в рамках подпрограммы 1.
Подпрограмма 7: Статистика		
Цель подпрограммы:		
Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в том, чтобы повысить наличие, доступность и использование качественных данных и статистической информации в поддержку устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе.		
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов: основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)		
4. Заседания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (1)	<i>Удалено</i>	См. обоснование, представленное в рамках подпрограммы 1.
Подпрограмма 8, компонент 3: Деятельность в целях развития в субрегионе Северной и Центральной Азии		
Цель подпрограммы:		
Цель, достижению которой способствует осуществление компонента 3 настоящей подпрограммы, состоит в укреплении регионального сотрудничества и интеграции в интересах устойчивого развития в соответствии с субрегиональными приоритетами, включая инфраструктурную связность и структурные экономические преобразования в Северной и Центральной Азии.		

<i>Мероприятия, включенные в информационный документ, касающийся дополнительной информации о плане по программам и об исполнении программ на 2020 год</i>	<i>Предлагаемое изменение</i>	<i>Обоснование</i>
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов: основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)		
2. Заседания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (1)	<i>Удалено</i>	См. обоснование, представленное в рамках подпрограммы 1.
Подпрограмма 9: Энергетика		
Цель подпрограммы:		
Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех в Азиатско-Тихоокеанском регионе.		
А. Содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов: основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)		
4. Заседания Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (1)	<i>Удалено</i>	См. обоснование, представленное в рамках подпрограммы 1.